

BARCELONA 9 DE MARS 1895

ANY IV • NÚMERO 161



PREU: 15 CENTIMS • SURT LOS DISSAPTES

## PREUS DE SUSCRIPCIÓ

En Barcelona . . . . Ptas. 2 trimestre  
 Fora ciutat . . . . » 2 »  
 Los suscriptors del interior reben les obres del  
 folletí enquadernades : : : : :

## DIRECTOR

D. Joan Brú Sanclement

REDACCIÓ Y ADMINISTRACIÓ  
 Carrer de las Cabras, 13, 2<sup>na</sup> (Bussó à la escala)

## PREUS DE CADA NÚMERO

Número corrent . . . . 15 cénts.  
 Los números atrassats son al mateix  
 preu y sense folletí : : : :

OBRA PUBLICADA • LUCREZIA BORGIA • FRANCISCO X. GODO

LAS FILLAS DEL TREBALL



Las Dauradoras

## Concurs perenne

### Nota d'actualitat

En ocasions diversas ha demostrat Lo TEATRO REGIONAL, que va guiat per un gran objectiu, cap al qual encamina los seus passos, si bé poch a poch, ab segura planta.

Los *Petits concursos*, que sense pretensions de cap género, ve celebrant, han creat una pléyade de colaboradors que honran avuy al periódich, per la bondat dels seus escrits y que s' honran á sí mateixos per trobarse en condicions d' acudir ab las sevas obras allá hont vulgan mercés al nom que s' han guanyat merescudament en las contínuas lluytas literarias á que nostre setmanari 'ls brinda.

Los referits concursos constitueixen una innovació en la prempsa periódica, y si avuy es seguida per altres companys (cosa que aplaudim), la iniciativa 'ns correspon á nosaltres. Son, donchs, ells, una millora efectiva y los que s' hagin fixat en lo qu' era y lo que 's Lo TEATRO REGIONAL, haurán pogut observar que de mica en mica, progressem cada dia per lo camí que 'ns habem trassat.

Avuy nos trobem en condicions de posar en práctica altre de nostres pensaments que de temps veniam acariciant, y es de creurer trobará bona acullida entre los escriptors catalans y entre l' públich, dispost sempre á secundar las bonas empresas.

Tant literaria com tipogràficament parlant, Lo TEATRO REGIONAL, ocupa un dels primers llochs entre la prempsa catalana, secundant bé la part de ilustració. Pero fins al present ha vingut revestint un tó de Revista especialista, que l'allunya lo tractar de quantas cosas passan al mon, si elles no entran de plé en lo camp ample pero també clós, encare que sia ample, del teatro, de la literatura, de las bellas arts y del catalanism.

Sens apartarnos de la via empresa, sens deixar de conreuar totas eixas flors que fins al dia han crescut xamosas en nostre jardí y que fan agradable lo periódich al públich que 'ns dispensa los seus favors, volem introduhir en Lo TEATRO REGIONAL, una *Secció nova*; tractem de que d' aca endavant no hi falti en ell la NOTA D' ACTUALITAT.

En tots los periodichs setmanals es costum publicarhi la *Secció de Crónica ó Revista de la setmana*, y en lo nostre, no ho habem fet mai per la rahó de que no 'ns agrada ser imitadors, si no que més ó menos bonas, volem posar en práctica ideas propias. Pera implantar la reforma que anem á realisar, habiam de crear circunstancies favorables al arrelament del plan que

duyam, y per tal motiu, fins al moment present no posem mans á la obra.

A fer com los demés, la cosa era ben fácil; nostre director ó un dels redactors omplíà la dita *Secció de crónica* y assumpto llest.

Pero aixís no hi hauria ni novetat ni iniciativa.

*La nota d' actualitat*, tractada de continuo per una mateixa ploma, per ben trempada que ella siga, acaba per ésser coneguda dels lectors, los quals al poch temps d' estarhi habituats, ja coneixen per endavant lo criteri ab que judicarà l' escriptor lo fet de que tracti, á més de que lo istil literari no pot ésser variat y de que, salvo raras excepcions, no sempre s' está de vena per manejar la ploma ab tremp de bon humor.

Ab nostre sistema, desapareixen totes las dificultats mentadas y una sava nova ve á rejuvenir setmanalment la primera plana del periódich y s' obté també la ventatja de fer accessible á tothom, lo modo rápit de publicar l' apreciació personal dels actes humans que més cridin la seva atenció.

Per totes aquestas consideracions y moltas altres que podriam exposar, convoquem, ab las Bases més avall de manifest, un

### CONCURS PERENNE

#### BASES

1.<sup>a</sup> Independent dels *Petits concursos*, que s' anirán convocant tal com s' ha fet fins are, Lo TEATRO REGIONAL obra un *Concurs perenne*, pera cumplir setmanalment la nova *Secció*, que serà la primera del periódich á comensar en lo número.

2.<sup>a</sup> Lo títol de la *Secció*, serà lo de NOTA DE ACTUALITAT.

3.<sup>a</sup> Los autors que vulguin pender part al CONCURS PERENNE, deurán á gust seu escullir tema pera escriurer un article concís en correcta prosa, referent al assumpto més mogut d' entre los succehits la setmana anterior, ja sia de administració local, ja de política nacional ó europea, ó qualsevol altre tema, es á dir, la nota culminant d' actualitat que s' emporta l' atenció pública, pero ella no deu ésser escrita en tó serio, ants al contrari, te de respirar bon humor, y d' entre totes las revistas rebudas publicarem la que tingui més sabor cómich ó satírich, sempre guardant las bonas formes.

4.<sup>a</sup> Los expressats articles deurán ocupar poch ó menos l' espay d' una columna del periódich y ser remesos ab la indicació de ser pera lo CONCURS PERENNE. No 's contestarà en la *Correspondencia*, á cap de aquestos envios. La inserció del afavorit serà prou pera que 's donguin per entesos tots los altres.

5.<sup>a</sup> Aquests articles ó revistas deurán inclouer de dimars á dimars, y no entrarán en concurs las que no arribin á nostre poder lo dimars de cada setmana, á las dotze de la nit, depositantse en lo bussó del periódich.

6.<sup>a</sup> Lo premi del Concurs consistirá en la publicació del article triat, que anirá la mateixa setmana del envio.

7.<sup>a</sup> Tots los articles haurán de dur la firma, ó lo sobrenom del autor, y en aquest darrer cas, la Redacció guardará en cartera lo nom verdader pera propia satisfacció.

8.<sup>a</sup> Encara que lo premi hem dit que consistía en la publicació del trabaill superior d' entre los rebuts, coim á petita remuneració d' estimul, l'autor que vegi lo seu article publicat, pot passar després durant la setmana següent per la Administració, y li serán abonadas 5 pessetas, pera que conservi la humorada de tornar á escriurer un altre dia.

Tenint en compte que convoquem lo present *Concurs*, (primer de la segona sèrie dels que hem iniciat) com ensaig del sistema que tractem de implantar, si lo projecte trobés bona acullida, la bonificació, á criteri del Jurat, anirà augmentantse del tipo que habem estipulat pera pagar en part, lo trabaill dels respectius autors.

9.<sup>a</sup> A contar desde dimars próxim y d' acort ab las *Bases* anteriorment escritas, poden los que vulguin enviar ja treballs á nostra Redacció, ab la seguritat de qu' en los *fallos* del CONCURS PERENNE trobarán imperant lo mateix esperit de justicia que ha dominat en los *Petits concursos*, y dels quals ne portem 14 d' efectuats.

Tot aquell que no trobantse prou satisfet ab lo esplicat, tingués algú dupte, pot acostarse á nosaltres, disposats estém sempre pera la aclaració del assumpto.

Barcelona y Mars de 1895.

Lo Director

J. BRÚ.

Lo Secretari

J. XIMENO.

## XIV Petit Concurs

*Lo rey felis*, composició premiada, ha resultat esser original de

D. Joan Ribas Puigvert.

Aquesta composició se publicarà en lo próxim número.

En lo seguent se publicarán totas las distingidas ab Menció que 'ls autors hagin enviat lo nom.

\* \* \*

Seguiu avant, avant sempre!  
No torneu may en detrás;  
y, si habeu de ferho, feuho  
com fan las onas del mar;  
que sols tornan en derrera  
per remuntar més avant.

VÍCTOR BALAGUER.

## Carnaval

### I

Bonicoya mascareta  
la del casco platejat,  
la que du brillant corassa  
guarnideta ab lassos blaus;  
la de dols somris, que juro  
que més cors ell ha nafrat  
que no 'l sabre que ab tan garbo  
al seu cos porta penjant.

prest escoltam y no olvidis,  
que 'ls pecats del carnaval  
quinze avant ó quinze enrera  
surten sempre per Tots-Sants.

### II

Jugá ab foch diu qu' es follía  
puig que crema sens pietat,  
y un dels fochs que més abrusa  
es lo foch d' un amor fals.

Tú, lluytant potsé ab la gana  
has anat al restaurant  
que ha sigut, del sacrifici,  
bordellench y vil altar;

olvidant ta pensa feble  
que 'ls pecats del carnaval  
quinze avant ó quinze enrera  
surten sempre per Tots-Sants.

### III

Son los días com catufols  
los uns venen y altres van,  
y del temps seguint la marxa  
ne passá lo carnaval.

Una nina en lo seu quarto  
remembrant dolsos instants  
li semblá sentir encare  
los acors d' alegres balls,  
no pensant que, com vaig dirli,  
los pecats del carnaval  
quinze avant ó quinze enrera  
surten sempre per Tots-Sants.

### IV

Quan las flors pel sol besadas  
enjoyavan lo bell Maig  
y ab sas flayres enciseras  
embaumavan tot l' espay,  
allavors plorá la nina  
lleugerases del passat,  
que 'ls senyals no gens mentian,  
sentint ja amor maternal,

recordant llavors plorosa  
que 'ls pecats del carnaval  
quinze avant ó quinze enrera  
surten sempre per Tots-Sants.

### V

La vergonya en aytals cassos  
no enrogeig las galtas may;  
puig com porta assoleyada  
son color se va esblaymant,  
y's corsecan y s' arrugan,  
y aquell rostre sonrosat  
prest se torna cadavérich,  
defallintne, tot pensant,

qu' es mol cert, com diu l' adagi,  
que 'ls pecats del carnaval  
quinze avant ó quinze enrera  
surten sempre per Tots-Sants.

JOSEPH ALEMANY BORRÀS.

## Lo barret de copa

*Alea jacta est.*

O més clar y gràficament: ¡ja estás ben llest! ¡Pobre barret de copa! Ja ho sabíam que l' teu regnat havia caducat; prou que 'ns ho deya ta casi total desaparició de la llum del dia, realisant una retirada defensada ab un heroisme sens precedents en la historia de la indumentaria.

Si ja feya temps, que pel carrer, sols te lluhiá algú que altre cotxero, esposantse á un refredat, perque la elevació en que t' trovabas colocat no n' hi havia per menos.

Los que hi entenen, preguntants lo perquè certs cotxeros usan lo barret de copa, diuen que 's per lo bon efecte estètic. Jo m' ho he mirat ben bé, y no li sé veurer, passat de que sia perque la cuberta del cotxe y la cubertura del cotxero conservin un *pendant* enxarolat...

Sols dos parapets, dues verdaderas trinxeras li quedavan á la lluhita *xamaneya*; lo anar á seguir moniments per Setmana Santa, y los balls de màscaras per Carnaval. Advertint que las *tronas* tenian més protecció en aquest últim recó, perque al cap y á la fi, á seguir *sagraris*, s' hi pot anar hasta ab caxútxa, pero al «Liceo», per exemple, cá, no hi havia altre remey, *trona*, y rès més que *trona*, barret de copa y las calsas foradadas, no hi feya rès, lo cas era dur alló negre y rodó al cap.

¡Y quina sort més trista la del pobre barret! Quan més comiat estava, acostumantse ab dormir ab son orgull, no transigint qu' en los balls del «Liceo» ningú li fes sombra, ve'l president de la Junta de propietaris de la Gran casa, y en la temporada passada li dona la punyalada mortal, en forma d' una disposició.

¡Y quina disposició! Autorisar la entrada, encare que sia portant bolet, en lloch de aquella clàssica piràmide.

Per cert qu' en la disposició hi havia una part molt xocant, venia á dir: *això's concedeix als que portin frach ó smokin.*

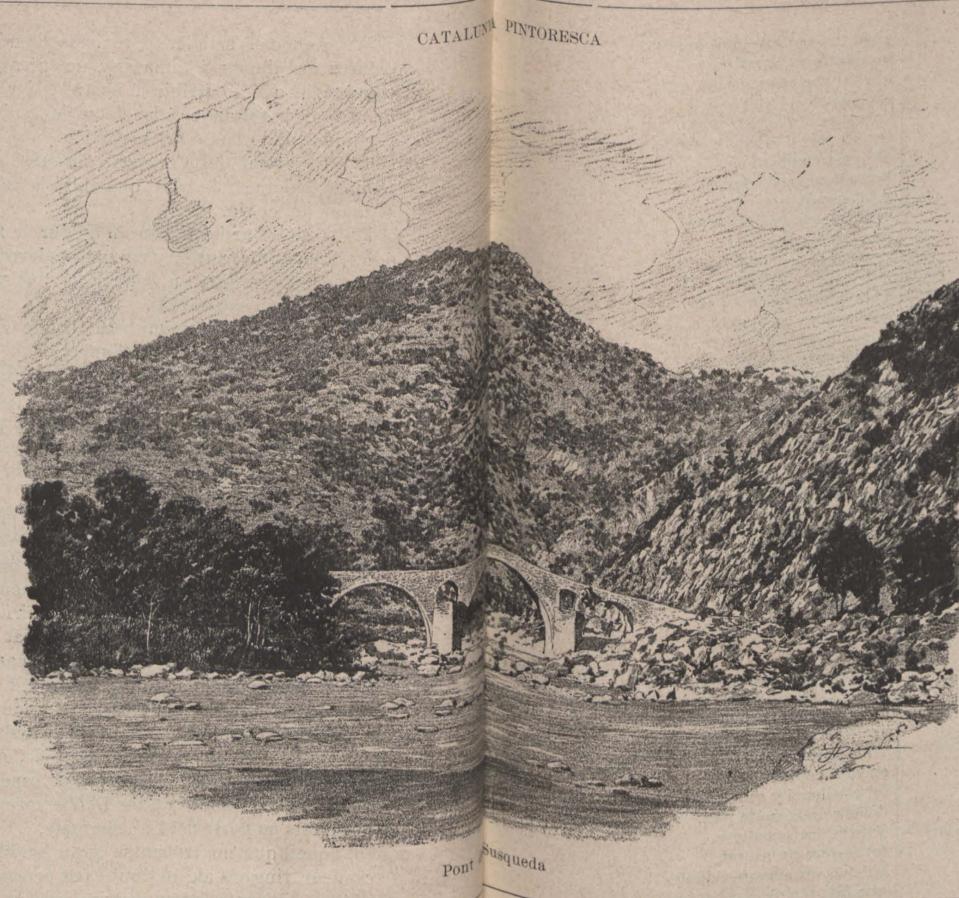
Smoquin... ges, moquin? Aixó ja se suposa. No habian pas d' anarhi ab la candela penjant, encare que 's tractés del ball de la Candelera.

De totas maneras, ¿eh, quina abdicació? Com qui diu, es enviar lo célebre *turo de las negruras* á can pistraus.

¡Vaja, que l' temps no respecta rès!

Es llàstima, perque era una pessá d' adorno pera aquell que volia anar mudat, que difícilment s' inventarà ja cosa igual. Un home de bona estatura, ab levita, y l' cos del delicte al cap, prenia un cert aire de pal embetumat, que ab rès més podrà substituirse.

Era un objecte que completaba. Bona mostra



d' aixó es lo que li passá á un indígena del Ceilán, per domesticar encare, que desembarcà al port de Barcelona. Al ser á la Rambla de Santa Mònica, va caure en basca, perque va veurer que un senyor se treya l' *cilindro* del cap per saludar á una senyora que passava. Després, quan torná en sí, un intérprete va explicarnos que l' pobreigorrote, va pensarse que aquell senyor s' escapava per dalt.

¡Calculin quin susto, no n' hi havia per menos!

La vritat es que l' pobre sombrero de copa ja se'n havia vist de totas. Ara l' aixamplaban de dalt, ara l' estrenyian de baix, després provabán de ferlo tirar una temporada més, ab las alas retalladas ó ben amplas, ara abaixantlo dos dits, més tart apujantlo mitj pam. Ha sigut ben bé lo moble dels extrems.

Per aixó la seva mort també ha anat presentantse en distintas formes.

VICH. — Diumenge 24 del passat va tenir lloch una escullida funció en lo «Teatro de la Estrella», posant en escena las comedias catalanas *Lo pillet dels ons* y *Un usatxa chatells*. En ditas obras s' hi varen distingir tots quants hi prengueren part, particularment los senyors Pujals, Serra, Rovira, Colominas y Aguilar, en sos respectius papers.

En lo «Centre Industrial Licens», se celebraren tres lluhits balls de màscaras.

Diumenge últim, en la Societat de ausellistes y pescadors «La Primitiva», per la companyía de aficionats de dita Societat, representaren las obras catalanas *Un Burleta*, *Catalunya!* y *'Measo*; en ditas obras s' hi varen distingir los senyors Parnau, Buxió, Cuatracasas, Redorta, Serra y Casanovas, especialment lo senyor Parnau, puig va recitar la última, fent las delicias del lluhit públic que omplia lo espayós teatre. —S.

ARENYS DE MAR. — D' un quant temps en aquesta part que 's trova tancat nostre «Teatro Principal», degut á que la companyía Valero deixá de treballarhi pel motiu de una justa multa que l' hi imposá nostre Alcalde.

En la Societat «Ateneo Arenyense», s' estan fent preparatius per lo senyor President, pera unir nostres aficionats, y cas de lograrho, se posarán en escena un bon escullit repertori de funcions de sarsuela y vers. Mirarém de donarne compte. —P.

GRACIA. — Al «Principal», estava anunciada pel dimecres de Cendra, una funció catalana, formant lo programa las produccions *Lo Sant Cristo grós* y *L' enterro de la sardina*.

Al «Centro» ó «Círcul de Propietaris», lo diumenge prop passat donaren tres obras, una d' ellas era *Lo mestre de mingous*, la qual feu riure molt.

Al «Foment Voluntari» s' hi representá la bonica comedia *Al altre mon*.

Pera demà, dia 10, està anunciat lo benefici dels joves senyors Moret, Margalef y Campanyà, lo qual tindrà lloch en lo bonich teatre del «Círcul La Granada Graciense», á las nou del vespre.

Lo programa se compon del drama en 3 actes *Las retíquias d' una mare*, de la comedia en un acte, *Los cantis de Vitafranca* y ball de Societat. —M.

SABADELL. — Per avuy dissapte, se anuncia en lo «Teatro Euterpe», á càrrec de la companyía de aficionats «Joaquim M. Bartrina», lo desempenyo de la preciosa balada de Soler, *Lo lliri d' aygua* y la divertida comedia de Marxuach, *Viatje de boda*. —Ll.

SANT MARTI DE PROVENSALS. — En lo «Foment Martinense», diumenge per la tarda se posí en escena lo precios drama *Lo collaret de perlas*, que obtingué un acabat desempenyo, á càrrec de la senyora Alentorn, y los senyors Socías, Gotanegra, Barril, Mans, Nualart, Serra, Grau, Gay, Calvet é Iborra.

Acabá la funció ab la divertida pessa *Una bateig á cops de punys*. —B.

VILANOVA Y GELTRÚ. — Lo passat dissapte, 2 del actual, debutà en lo «Tívoli Vilanova», una companyía dramática catalana y castellana, baix la direcció de don Arturo Parera y de la que forman part la primera actriu donya Elissa Mallí y distingits actors, entre ells lo vilanoví don Jaume Romeu, habent posat en escena algunas obras castellanas. Lo dia següent, diumenge, se representá la comedia en un acte *Nit de nucus*, habent obtingut un bon desempenyo.

Corre com á certa la notícia de que en la present Quaresma tindrem una companyía d' opera italiana en los teatros «Artesá» y «Principal». —P.

## Survey de fora

SANT BOY. — Ultimament en la important Societat «Porvenir Sanboyá», va donar-se una representació del celebrat drama *Lo Timbal del Bruch*. Diumenge 3 del corrent, comensà la temporada de Quaresma, haventse escullit per aquest dia, lo drama *La Banda de Bastardia* y la pessa *Una pò com unes hosties*. —Y.

**La Creu de plata**<sup>(1)</sup>

(POEMET)

## I

—Ahont anéu, la marinera,  
tan demati per la platja?  
—Vinch de veure si ha arrivat  
la barqueta del meu pare.  
—Si os plau, tindréu companyía  
fins que s'oviri la barca.  
—Si sou ab mí tan galán  
no 'us faltará bona paga:  
d'un ramellet de coral,  
present vos fará l'meu pare.  
—Altre present jo voldría  
de ma agradosa companya.  
—Digáulo, lo mariner,  
res puch negarvos suara.  
—Dels presents que 'm podeu fer,  
cap com vostre cor m' agrada.  
—Si 'm jurau guardarlo bé,  
ne sereu Senyor desd' are.  
—Vos ho juro en nom de Deu  
y en nom de la Verge santa.  
—També os juro estimació  
si 'm guardieu la fe jurada.

L'esclat d'un doble petó,  
la remor del mar apaga,  
dolsa primicia d'amor  
que d'aquell idili es l'auba.

## II

—Tinch de deixarte, amor meu,  
que ja los companys m' esperan  
y se gronxa l'berganti  
frisós de ferse á la vela;  
mes si l'cos ab ell s'embarca  
mon pensament ab tú resta.  
Nò ploris més, que ton plor,  
la meva ànima troceja.  
—No olvidis may, lo meu bé,  
á la que sols ab tú pensa.  
—Juro no olvidarte may,  
juro pensar ab tú sempre.  
—Com á recort de carinyo,  
pren amor, eixa creuheta;  
de que l'avi, que al cel sia,  
me feu venerada deixa.  
—Adeu anhel de mon cor.  
—Adeu la esperansa meva.  
  
Moments després, una nau  
volava pel vent empesa,  
mentres queya desmayada  
en la platja, una nineta.

## III

Asseguda vora l'mar,  
ahont arrivan las onadas

amorosidas besant  
las arenas de la platja,  
hi ha una encisera nineta  
que contempla contrastada,  
fets los ulls un mar de plors,  
la d'enllà arquejada ratlla  
ahont lo cel y la mar  
fan eterna sa besada.  
Sas llargas trenas, son rossas  
com la espiga que l'sol daura  
y sa carona riallera  
que com la neu es gemada,  
apar un ramell d'hortensias  
lligat ab llassos de plata.  
En tal hora com avuy,  
sol baixarhi cada tarde,  
quan lo sol se 'n va á la posta  
darrera de las montanyas  
y l'àngel de la quietut  
sobre l'mon extén sas alas;  
sol baixarhi ab la ilusió  
de que com boyra llunyania,  
veurá retorná un vaixell  
tallant la escumosa onada:  
lo vaixell en que fa un any  
marxaren sas esperansas,  
lo jovencel mariner  
á qui de cor estimava.  
Pero al veure cada dia  
deserta, la mar en calma,  
mormola ab melosa veu,  
febrosenca y contrastada:  
Adeu, amor meu—va dirme,—  
ab tú resta la meva ànima,  
ab tú mon únic consol  
en aquesta vall de llàgrimas;  
no ploris més, prenda meva,  
m'ausència no serà llarga,  
y com no pot ser perjur,  
sabrà cumplir sa paraula.  
Mes [ay!]... potsé en mitj del mar,  
n'ha sorprès tempesta irada  
sa voladora barqueta  
contra las rocas llenantla,  
anant á parar son cos  
al fons de la mar salada,  
la blanca escuma del mar  
servintli aixís de mortalla.  
Aquestos pressentiments,  
ne son corchs per la seva ànima  
que á tot' hora la rosegan,  
gosantse en martiritzarla,  
y amaran sos blaus ulls  
ab dolls de brunsentas llàgrimas,  
llàgrimas qu'eixint pels ulls  
degotan de sas entranyas.

## IV

Lo sol, com globo de foch,  
apuntava en Orient  
daurant las blavencas onas  
ab sos resplandors primers;  
los pescadors, ab llestesa  
guarnian los aparells  
pera ferse mar enfora  
ab l'oratge matiné:

quan, tot rentant unas nansas,  
ha vist un vell mariner  
que las onas empenyán  
cap á la platja un cos ert.  
Cara-groch, llagrimejant,  
sos ulls per l'espant contrets,  
ab veu trémola doná,  
la trista nova als demés,  
y tot seguit de la vila,  
com pols en alas del vent,  
una tan fatal noticia  
s'escampá per tots indrets.

Vora la mar, poch á poch,  
aná acoplantse la gent  
que rodejant al cadavre,  
ne comentava lo fet.  
Com sempre lo cor qu'anysora,  
per lo cor que estima tem;  
corregué cap á la platja  
la nina al haberne esment.  
¡Infelissa! Al arrivari,  
per l'angunia l'cor oprés,  
esblaymada y tremolosa,  
plorant, en terra caygué,  
  
lo mort al coll ne portava  
una creuheta d'argent.

## V

Al centre d'una planura  
per lo cantó de Llevant  
y no molt lluny de la vila,  
s'alsà lo clós del fossar.  
Tot es silenci y quietut  
en son recinte sagrat,  
tot es silenci y quietut,  
dolsa calma, santa pau.  
Tot respira sensillesa,  
tot respira humilitat;  
rés dels ornamentals ridículs  
que fills son del gust pagá.  
Arreu s'aixecan las creus:  
per lo centre, pels costats,  
n'hi han de dretas, coll-tortas,  
pintadas, sense pintar....  
Una creu hi ha tan sols  
que sempre adornada està,  
es una blanca creu d'alba  
que signa 'hont van enterrar  
lo nàufrech que las onadas  
llenaren en lo sorral;  
tothom s'atura á mirarla,  
tothom hi queda parat,  
puig voltada se la veu  
de xamosas flors tot l'any.  
Ningú sap qui va plantarlas,  
qui las rega ningú sap,  
qui ab elles teixeix coronas  
tampoch ho endevinan may.

JOAN RIBAS CARRERAS.

(1) Mencionat en lo XIII Petit concurs de Poemes.

## Novas

Acaba en lo folletí d' avuy, la comedia *Lucrezia Borgia*, comensada en lo número passat.

En lo número vinent comensarà la comedia dramàtica en 3 actes, *Lo Diner*, última obra estrenada aquest any, de gran èxit y que per sas bellesas y fácil execució veurém representarla aviat en tots los teatros de Catalunya.

Lo jove catalá, concertista de violoncello, don Pau Casals, ha sigut distingit ab la creu de Isabel la Catòlica.

Molt bé ha comensat la nova temporada lo teatro «El dorado.»

Lo popular actor cómich, Rosell, ha sigut una adquisició que l' públic ha demostrat ésser acertada, celebrant ab aplausos y riallas totes las obras en que fins ara hi ha près part.

Aixís mateix han sigut ben rebuts los senyors Tamari y Requejo y las distingidas artistas Francisca y Conxa Segura y Loreto Brú.

Aquests elements, junt ab los valiosos que han quedat de la temporada anterior, dels que sobressurten especialment lo senyor Cerbón y Fernández, no es aventurat augurar al afortunat teatro una bona companya.

A Segovia, pròximament comensarà la construcció d' un nou teatro.

Nos plau comunicar que n' aquesta ciutat se ha constituit, composta de valiosos elements, una nova agrupació catalanista ab lo títul de «Associació Popular Regionalista.»

Avuy celebra la sessió inaugural en son domicili, Tapinería, 33, 1<sup>er</sup>. Los que desitjin assistir al important acte, poden passar per l' Administració de aquest periódich, ahont repartiré las invitacions que han tingut á bé enviantse.

Desitjém á la nova Societat, molta prosperitat y constancia en la persecució de sos ideals.

Dissapte passat inaugurarà en aquesta ciutat son nou local, la important Societat «Círculo Aragonés», ab una notable vetllada. Hi prengué part, com á mostra del inolvidable agrahiment que guardan de sa última excursió coral al Aragó, la renombrada Societat «La Palma.»

Lo nou missatje d' agrahiment y aceptació que l' poble de Barcelona está elevant ab motiu de la «Biblioteca Pública Arús», va prenent lo caracter de grandiositat que l' assumptu se mereix. En tots los Centros, Casinos y Societats, van umplintse de centenars de firmas, las fullas que pera l' objecte s' han repartit.

La que n' nom dels favoreixedors d' aquest periódich está oberta en l' Administració, se veu també honrada per las firmas dels que continuament venen á adherir-se á tan noble objecte.

Durant la vinent setmana poden anar venint á firmar tots quants en algo aprecihi lo TEATRO REGIONAL, de quina mostra de deferència se l' s' ne quedará agrahits de tot cor.

Diumenge passat, en la lluhida «Societat Dinorah», se posaren en escena las comedias en un acte, *Sense argument y Pluja d' estiu*, que obtingueren molt bon desempenyo.

Se posarà aviat en escena, á més de algunas obras que s' estrenarán, la *Lucrezia Borgia* que avuy queda publicada.

Es important l' increment que va prenent la nova Societat recreativa «Coppelia». La concurrencia es cada dia més numerosa y las obras que s' posan en escena tenen molt ajustat desempenyo, sobressurtint especialment los senyors Bons, Puig, Massana, Suñé, Ribot y García.

La companyía infantil de sarsuela de don Joan Bosch, ha dut durant tota la setmana una concurrencia extraordinaria al «Circo Ecuestre», ahont está actuant.

Los diminuts artistas s' han portat com millor no poden ferho ls grans. Especialment los conjunts son acabadíssims, degut al interés sens igual ab que treballan tots aquells tendres actors.

Lo tenor Palop ha continuat aquí las ovacions que ab entusiasme li han prodigat los principals públichs d' Espanya.

Ha mort á Pescia, als setanta y un anys d' edat, la viuda del mestre Pacini, autor de la ópera *Saffo*.

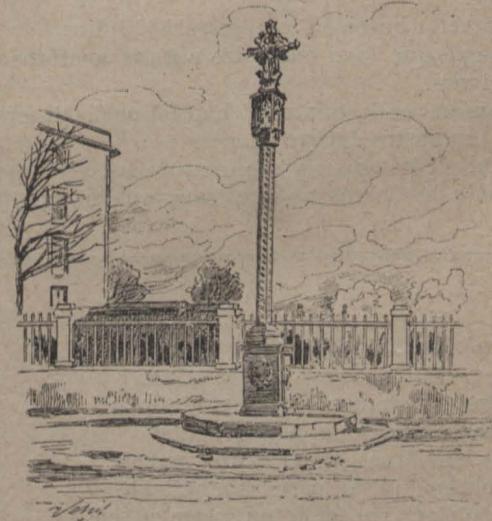
Pera la próxima temporada, ha sigut escriturada pera Buenos-Aires, la distingida tiple catalana senyora Bonaplata.

L' emperador de Alemania ha publicat un decret, privant terminantment que las bandas del exèrcit, usin l' uniforme militar, en tots los actes civils en que hi prenguin part.

Avuy en lo «Centro Condal,» instalat en lo Teatro Olímpico, tindrà lloch lo benefici del intelligent director d' escena Vicens Barceló. Se posarà lo preciós drama *Maria Rosa* y s' estrenarà una obra en un acte.

Diumenge passat per la tarde en lo Teatro Lírich, doná l' concert de despedida la eminent artista Vittor-

### CATALUNYA ARTÍSTICA



TARRAGONA.—Creu de Sant Antoni

ria Domenici. La cantant no lluhí son art tot lo qu' era d' esperar, notántseli un neguit mal avingut ab son delicat comés. Lo públich ho atribuhí á la contrarietat que li produhí al veurer què la concurrencia era molt escassa.

Ha comensat al Tívoli una companyia de sarsuela qu' es dedicará especialment á las de tres actes, en la que tants genis brillaren en sa bona època.

Conta, entre altres elements, ab la tipie dramática senyoreta Vicenta García Rey qu' es una bona adquisició, per sa bella figura, bona escola de cant y ben timbrada veu.

Fins ara las obras posadas en escena ho han sigut ab molt cuidado, baix la esperta direcció del mestre Taberner.

Dissapte passat en lo teatro Assiàtich se doná ab bon desempenyo, una representació de la comedia *Lo joch dels disbarats y la pessa Cura de moro*.

En la mateixa nit en la societat «La Dramática» representaren per quarta vegada l' important drama *En Pòlvora*, que obté molt acertat conjunt.

En la societat «La Nova Lira» tindrà lloc demà á la tarde una escullida funció en la que 's posarà en escena lo drama en tres actes *Muralla de ferro*.

En la circo Olimpia de Londres, se donan actualment dues representacions diarias d' un grandios espectacle titulat *L' Orient*. Hi prenen part 2,500 personas, ab elefants, dromedaris, camells, caballs y gran número de fieras.

Al Romea ha continuat representantse ab molt aplau-  
so la bonica comedia *Lo Diner*.

Pròximament se verificarán los estrenos de la comedia en tres actes *Ells y ellas ó la suripanta*, de Ferrer y Codina, y las en un acte *Ditxós ball de màscaras!* de Figueras, y *La Viuda*, de Vilanova.

### Cul de sach

En un concert que ha comensat á las quatre de la tarda, á mida que ha anat passant temps s' ha fet fosch. La sala continua iluminada sols per un parell d' aparatos que no permeten gaire cosa més que distingir sombras.

Lo director busca á l' empessari y li diu:

—Comvé que fassi encendre alguns aparatos més... no s' hi veu.

—Veurán, enllesteixin, s' han fet pochs diners y no estich per gastos extraordinaris.

—Ah, sí? Donchs no s' queixi de las veus, perque, cantant á las foscas no es estrany que 'ns surtin apagadas.

\* \* \*

Vas venir de ton poble, bella nineta  
pobre y senzilla, com t' havias criat,  
arrivares, sens recursos, tan pobreta  
que quan entrares en la gran ciutat  
tots los teus dinés, junts, á una pesseta  
no crech, no, qu' hi haguassin arrivat.  
Del rubor més viu tot lo teu rostre cubert  
y d' ansias y sofrir, sentires ton cor ert.

Buscares ab vergonya hont guanyarte la vida  
trobares una casa y anares á servir  
y encare qu' al principi, n' estavas entristida  
vares comensá á veurer, vas comensá á sentir.  
Cobreres algun quarto, y altre roba desseguida  
va sustituir lo vell, per altre nou vestit.  
Feya pochs dias qu' havias deixat los pares  
y en lloc de plorar, sols en alegrías pensares.

Hermosa, n' erats nineta, no pot negarse  
y més ho fores, després d' haverte arreglat,  
qui hauria dit que tan prompte havia de mudarse  
l' aspecte vergonyós, de quan vares arrivar.  
Ton pensament, encar que molt volés, no podia figurarse  
lo different que n' era del teu poble á la ciutat.  
Més també, bella nineta, havias de pensar  
en los perills que voltan dels teus ulls lo mirar.

Ja feya dos anys, ja, quan prompte volaren  
per tú, qu' entre nous plahers los havias passat,  
mes no tan prompte pels que de tú 's recordavan  
y á qui tu quasi quasi havias del tot oblidat.  
Pels que ab tú nit y dia ab tristor pensavan  
ab lo plor als ulls per ton comportament ingrat,  
diners, senzillesa, virtut qu' es una hermosa joya  
tot t' ho has gastat, lo que tant guarda l' cor de noya.

Jo 't vaig veuret enamorat y seguint los passos,  
ma passió, qu' es vera al punt 't vaig declarar,  
y jorn per jorn, quan tocantse nostres brassos  
passejant uns moments y contemplante encusat,  
com jo dessitjo unirme ab tú ab eterns llassos  
los teus secrets punt per punt de ton cor he arrancat.  
Y ara que tot ho sé, vull ab tú unirme y de tos llavis  
vull sentir com dius que tornarás lloansas per agravis.

G. ARCANGEL.

## Enigmas

### Xarada

Una lletra es ma *primera*  
ma *segona* musical  
altra nota la *tercera*  
*quarta inversa mineral*  
y nom d' home lo *total*.

LLUIS VIOLA VERGÉS.

### Geroglífich

AL  
ROMEÀ  
FA  
LO DINER

AL  
NOVETATS  
N  
LA PUBILLA DE CAIXÀS

P. GUITART.

*Las solucions en lo próxim número*

\* \*

*Solucions dels insertats en lo número 160*

XARADA.—A-ma-de-o.

GEROGLÍFICH.—Per suïssos Suisa.

TARJETA.—L' últim rey de Magnolia. — Frederich Soler.

### AVIS

Tots los senyors que vulguin enquadrinar l' exemplar de *Lucrezia Borgia*, poden passar á verificar lo cambi baix las condicions de costum.—Preu 10 céntims.